





MATADERO

Reses sacrificadas el día 1.º de Julio
1 buey, 264 kilos, Juan Mercadal, (Alayor).
1 vaca, 131 kilos, Turdunell de Dalí.
1 vaca, 221 kilos, Biniarroca, (San Luis).

Día 2
1 buey, 178 kilos, San Churique, (Ciudadela).
1 vaca, 148 kilos, Santa Creueta, (Mercadal).
1 ternero, 155 kilos, Binimerrock, (Alayor).

ARCAS PARA CAUDALES
Véase anuncio cuarta página.
Aceites puros de oliva de la acreditada marca REGÁS

PARA ALQUILAR.—Lo están los altos de la casa calle de San Elias número 19.
Los altos de la casa Plaza de la Pescadería número 34 con puerta a la calle del Arco.

PROFESOR
Con el título correspondiente de lecciones de primera enseñanza en su casa ó a domicilio de las personas que lo deseen.

NODRIZA.—Se ofrece una, leche de tres meses.
En Villa Carlos, San Jorge, 23.

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL MAHONESA en liquidación
El viernes día 21 del actual á las cinco de la tarde y en el local de la fábrica de hilados y tejidos de esta Sociedad, se venderán en pública subasta los terrenos, edificios, maquinaria y efectos que constituyen dicha fábrica, con arreglo al pliego de condiciones é inventario que obran en Mahón, en poder del vocal de la comisión liquidadora, don Juan Font, Cos de Gracia n.º 51 y en Barcelona en el despacho de don Joaquín M. Tintoré, Pasaje del Comercio n.º 1 y 3.
Mahón 3 Julio de 1911.—La Comisión Liquidadora.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE TODAS PARTES

Barcelona 9, 6'45.
Medidas sanitarias
Se extreman las medidas sanitarias encaminadas á defenderse contra el peligro de una posible invasión colérica.

Braganzas á pares
El ex-rey Manuel destronado por los portugueses anda metido en conciliábulo con su tío don Miguel, también Braganza.

Huelga general en Zaragoza
En la capita de Aragón se ha decidido ir mañana lunes al paro de trabajos y consiguiente huelga general.

Varias noticias
Don Alfonso y señora han llegado á San Sebastián.
La inauguración de la Asamblea marítima celebrada en Castellón estuvo concurridísima y resultó muy lucida.

La constitución portuguesa
D cen de Lisboa que ha empezado el debate relativo á la constitución de la República.

Quejas de un periodista
Un corresponsal del diario Herald de Madrid se queja de que la censura no impide que la prensa extranjera invente, altere, desfigure ó exageré las noticias.

Un «mentis» rotundo
El Gobernador de Barcelona niega enérgica y terminantemente, que haya alteración en la normadad sanitaria ó salud pública de Barcelona.

Conflicto anglo-alemán

Visiteo diplomático
De Tánger dicen que el ministro plenipotenciario representante de Inglaterra en aquella ciudad, ha visitado al embajador alemán acreditado en la misma población.

Aviso conminatorio
El representante británico dijo al alemán que iba para notificarle la necesidad urgente é imperiosa de evacuar inmediatamente Agadir.

Final violento
O da ta' conminación el embajador germánico contestó ásperamente en estos términos:

«El Gobierno imperial y yo, su representante acreditado, ya sabemos á que atenernos».
Dichas estas palabras la situación difícil y tirante desde el principio degeneró en violenta.

La entrevista fría y seca terminó muy agriamente. Los referidos diplomáticos se despidieron disgustados.

Impresión en los europeos
Al difundir la noticia entre la colonia europea residente en Tánger se produjo una fuerte emoción.

Las gentes al propagar las noticias, que de por sí son graves, exageraban la nota alarmante por lo que la impresión se hacía de cada vez más intensa y profunda.

Sigue reinando expectante sensación.

Fantasmas por doquier

Presas las personas de la mayor alarma ó pujan toda clase de noticias y forjan mil calendarios inspirados por el temor y el pesimismo.

Ha llegado decirse que dentro muy pocos días se presentará en aguas de Tánger una poderosa escuadra inglesa.

Este rumor ha hecho subir á su punto culminante la expectación que reinaba.

Al que no quiere caldo, taza y media
Es objeto de muy vehementes comentarios el hecho de que Alemania, haciendo caso omiso de las reclamaciones, haya relevado el cañonero Panther al que ha sustituido en Agadir el crucero Berlin, de mayor categoría y armamento.

El Panther no se ha retirado aun definitivamente puesto que ha fondeado en Santa Cruz de Tenerife, c áese que en espera de órdenes.

Gravisimo rumor desmentido
Había circulado un grave rumor según el cual se aseguraba que algunos barcos de guerra ingleses efectuarán un desembarco de tropas en la punta Daaner cerca de Tánger.

LA POLÍTICA

Barcelona 10, 6'20.

Un banquete
Se ha celebrado el banquete que anunció en obsequio á don Melquiades Alvarez; al acto asistieron cuatrocientos comensales.

Pronunciaron discursos los señores Moirón, Barcia, Pallarés, V. centí, algunos otros y e. obsequiado.

Habla Melquiades Alvarez
Al levantarse este orador se le ovacionó durante largo rato. En su discurso desarrolló los conceptos siguientes:

Jamás abandonaré la causa republicana, porque si tal hiciera faltaría á sacrosantos deberes.
Enalteció al pueblo en brillantes períodos y luego añadió: la República que es el pueblo gobernándose no debe asustar á nadie absolutamente. Queremos una República reformista que reivindique la completa libertad de enseñanza y haga laica la oficial.

Combatíó enérgicamente á los conservadores. En este orden de ideas dije: si volvieran al poder no descansaríamos hasta lograr echarlos haciendo la revolución si es preciso.

Al señor Canalejas le calificó de apóstata que olvida al momento las ideas que acaba de preconizar con entusiasmo.

Al terminar se le apaudió y vitoreó estruendosamente.

Protestas en Vigo
La Juventud Progresiva, de Vigo, ha protestado contra la prohibición gubernativa que impide realizar una manifestación de simpatía proyectada en favor de Portugal.

Contra la guerra
En distintas poblaciones los socialistas han celebrado mítines muy concurridos.

La nota dominante en todos ellos ha sido de ruda oposición á la guerra política de aventuras y conquistas injustificadas.

Reinó en todas partes orden completo.

Las huelgas

Huelga general ratificada

En el local La Lonja de Zaragoza tuvo lugar un gran mitin para tratar de ir á la huelga general.

Así se acordó después de oídos distintos pareceres.

Disidencia y adhesión
Los obreros de las artes tipográficas de Zaragoza han desistido de ir á la huelga general separándose del acuerdo de sus compañeros.

En cambio el gremio de panaderos que estaba rehacio se ha sumado á los huelguistas.

Autoridades vigilantes

La huelga general de Zaragoza ha puesto en guardia á las autoridades y dado motivo á grandes precauciones.

Para sofocar de momento cualquier alteración del orden público la Guardia Civil patrulla y las tropas están acuarteladas.

Mineros de Puerto Llano

Según las últimas noticias que se reciben de Puerto Llano acerca de la huelga minera, ésta persiste y el conflicto por ahora no lleva trazas de solucionarse.

EL CONFLICTO MARROQUI

Sometidos y perdonados

A decir de referencias francesas han llegado á Fez varios emisarios de los rebeldes de Benimitir.

Han ofrecido á Muley Hafid la sumisión de sus representantes y pedido para ellos perdón que ha concedido el Sultán.

Los «pour parlars»

Las conversaciones diplomáticas internacionales sobre Marruecos entran en un período de gran interés. Se cree que se suavizan esperezas y rozamientos.

Se dice que el eje de los pour parlars estará en Berlín ó Londres.

Excuyendo á España

Los nacionalistas franceses querían excluir á España de los asuntos marroquíes y darla de lado en las conferencias diplomáticas.

Apesar de sus esfuerzos no lo han logrado.

No vale tistrarse

Se rumorea que Mr. Moreau, jefe francés de operaciones en el Mogreb ha destruido ó filtrado sesenta mil duros.

Al mismo jefe, que quizás se distrae también de sus deberes de asistencia y vigilancia, le han desertado cien hombres y naturalmente le faltan soldados para las operaciones militares.

El muerto sobre España

S guen los franceses echando el muerto sobre España á la que culpaban de cuanto malo sucede en Marruecos.

Ahora Le Matin dice que si los soldados desertan de las filas que manda Mr. Moreau es debido á presión de los españoles.

Otro barco alemán al Mogreb

A Alemania envía un buque escuela á cruzar por las aguas del litoral marroquí.

Este acuerdo es muy comentado.

Telegrama de «La Marítima»

Barcelona 10, 8'00.

Fondeado «Monte Toro» sin novedad las cinco.—Cabo.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MAHON ALTITUD 22 METROS
Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy
Barómetro á 0° en mms. 4762 2 761'2
Humedad relativa: 46 51
Dirección del viento E. SO.
Temperatura máxima de ayer: 26'8
Id. mínima de hoy: 20'3
Lluvia en 24 horas. 0'0
Velocidad del viento en idem. 155 k
Agua evaporada en idem. 8'5 mm.
Mahón 10 de Julio de 1911. MAURICIO HERNANDEZ.

AYUNTAMIENTO DE MAHON
Don Pedro Pons Vidal Abogado, Alcalde Constitucional de la ciudad de Mahón.

Hago saber: Que según dispone el artículo 143 de la vigente ley de reemplazo, el día primero de Agosto próximo tendrá lugar en la caja de Reclutas el ingreso de los mozos del último sorteo y los de los reemplazos de 1908, 1909 y 1910 declarados soldados en la revisión del corriente año; los cuales han de ser destinados á la zona con arreglo á la ley.

En su consecuencia, y sin perjuicio de la citación personal que se hará á domicilio, se hace saber por el presente edicto á todos los mozos á quienes alcanza dicha obligación, advirtiéndoles que en estas Casas Consistoriales, y en el día expresado y hora de las nueve de su mañana, estará dispuesto para presentarse en la Caja de esta zona militar el Comisionado nombrado al efecto por el Ayuntamiento.

Se advierte á los interesados que la presentación personal en el día y hora señalados al objeto que queda expresado es voluntario lo mismo para los mozos que para sus representantes.
Mahón 8 de Julio 1911.—El Alcalde Presidente, Pedro Pons Vidal.

NOTICIAS

La tos en el Teatro
A propósito de un espectador que ha promovido un formidable escándalo en el Saint James's Theatre, de Londres—por haber interrumpido la representación con un tremendo golpe de tos y no haber querido, sin embargo, salir de la sala—un periódico inglés ha interrogado á varios empresarios.

Y ha habido, naturalmente, opiniones para todos los gustos.
Mr. Alexander, director del Saint James's Theatre, ha dicho, poco más ó menos:

«Es deplorable que, con pagar una localida se adquiriera el derecho de molestar á los demás. Tanto más cuanto que la tos en el teatro es contagiosa. Basta que tosa uno para que tosan todos. ¡Ah! Si ese señor hubiera tenido billete de favor, con que placer le hubiera yo expulsado!»

Mr. Fred Ferry no es del mismo parecer,

«Cuando tosen esos desdichados, no es culpa suya. Si yo en el cartel prohibiera toser en la Sala, el público se vengaría si bando.»

Mr. Courineidge, director del Shatesbury, tiene aun otro punto de vista:

«Un espectador no tose jamás cuando se divierte. Si tose, será que le aburris. Y en este caso, la culpa es vuestra.»

Añádese que Mr. Courineidge ha ganado en tres años una fortuna colosal representando—¡aviso á los arregadores y fusileros!—la opereta «The arcadians» que lleva más de mil representaciones.

Tipografía Mahonesa, Castillo 25.—MAHÓN

# El matador de moscas D.H.I.S.Y LAS MATA TODAS

Aparato de metal lujosamente esmaltado en colores, que constituye un bonito adorno, de duración ilimitada, exterminador de moscas, cuya eficacia está universalmente reconocida.

Este aparato ha desterrado por completo los sucios y pegajosos papeles, así como las soluciones venenosas en platos, que hasta ahora se habían usado para combatir las moscas.

Cada aparato va acompañado de instrucciones completas para su uso. Una sola carga basta para toda la temporada.

Precio del aparato con su carga. Ptas. 1'25  
Carga de recambio. Ptas. 0'75

**EN VENTA: L. Miquel Preto.-alle Arravaleta, 18.-MAHÓN**

# Jabón Aurigemma

recomendado por eminentes médicos como mejor desinfectante e higiénico y para hermoear el cutis.

De venta en Mahón: **Camisería de Juan Lucena Nueva, 34**

# HALCONES

Se compran vivos ó muertos los cogidos en esta isla á los precios siguientes:  
Jóvenes ó de nido á pesetas 2'50 cada uno.  
Los demás ó sean viejos á pesetas 5'00 cada uno.

Calle San Lorenzo núm. 92. -- DEPOSITO DE PALOMOS

# PERSIANAS

Fantasia, cadencia y tejidas, dando las medidas se encargan en la Calle Deyá núm. 5. -- ESTERERIA

# Administración de LA VOZ DE MENORCA

# TARIFA DE LOS ANUNCIOS

**EN CUARTA PLANA**  
ANCHO DE UNA COLUMNA DEL PERIODICO

De 1 á 5 líneas y de 1 á 3 inserciones	1'00
Por cada línea más	0'05
De 1 á 5 líneas y de 4 á 6 inserciones	1'50
Por cada línea más	0'10
Por cada inserción que exceda de 6.	0'15
De 1 á 5 líneas, 25 inserciones.	5'00
Por cada línea más	0'50

**DOBLE COLUMNA**

Hasta cuatro centímetros.	
De 1 á 6 inserciones	2'50
Por cada inserción que exceda de 6.	0'25
25 inserciones	7'50
Hasta doce id.	
Hasta veinte id.	
Doble precio que por 4 centímetros.	
Triplicado id. id. id.	

**A TRES COLUMNAS**

25 por 100 sobre los precios de los anteriores.	
Por una sola inserción	4'00
Dos inserciones	6'00
Por cada nueva inserción	1'00
12 inserciones	12'50
25 id.	20'00

**MEDIA PAGINA**

Doble precio del señalado para un cuarto de página.

**PAGINA ENTERA**

Doble precio que el señalado para media página.

Los anuncios insertos en segunda ó tercera página pagarán doble precio del señalado en la tarifa para la cuarta página.

En primera página pagarán el doble que en la segunda ó tercera.

**ANUNCIOS Ó GACETILLAS ENTRE LA CRÓNICA LOCAL Ó ENTRE LOS ARTICULOS**

De 1 á 5 líneas, media peseta por inserción.	5'00
Por cada línea más, diez céntimos de aumento.	
Los remitidos y artículos de reclamo pagarán cinco céntimos por línea.	

**ESQUELAS MORTUORIAS**

Ancho de una columna del periódico	5'00
A dos columnas	15'00
Media página	40'00
Página entera	80'00

En primera plana doble precio que el señalado en tarifa.

A los suscriptores se les hace un 25 por 100 de rebaja.



LA ROPA QUE VISTE A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA SINGER

LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

DOCE MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

LA ÚLTIMA CREACION EN MÁQUINAS PARA COSER, SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSIDERABLES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORES Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimiento SINGER en todas las ciudades del mundo.

32. CALLE NUEVA, MAHÓN

**VERDADERA GANGA.** --Tengo para vender una gran partida de muebles de lance de todas clases, herramientas para carpinteros, ebanistas y calafates, mundos, banles, cuerdas, máquinas de trincar, cuadros y otros muchos artículos á precios nunca vistos.

También compro toda clase de muebles y objetos antiguos y modernos, por estropeados que sean y hago cambios.

Falta un buen oficial y un medio oficial carpintero ó ebanista.

Plaza San Pedro 19, almacén.

Cerca el fondeadero de los vapores coreos.

# Underwood

Es la mejor máquina de escribir que se conoce en el mercado mundial.

EL MODELO 1910, ES EL COLMO DE LA PERFECCION

El Gobierno de España usa actualmente unas 400 máquinas Underwood, 8.000 referencias en España cuya lista especial enviamos á quien la solicite, en la cual figuran las mas importantes Sociedades, Centros, Oficinas públicas, Bancos, Queros, Industriales, etc., etc.

La máquina de escribir Underwood, la dejamos á prueba sin ningún compromiso material ni moral, con el fin de que se estudie y someta á los mas exigentes ensayos comparándola con las diferentes marcas conocidas.

Representante en Baleares. --JUAN BANA LOPEZ, en Mahón, San Cirilo 19 en Palma, San Pedro, 45.

**PARA ALQUILAR.** --Lo está una espacia casa recientemente restaurada, situada en la calle de la Plana número 3.

Darán informes en la calle de la Arravaleta, número 19.

**PARA ALQUILAR.** --Lo están los bonitos altos de la casa calle del Castillo número 24 que reúnen muy buenas condiciones para una familia aunque sea numerosa. Precio 28 pesetas mensuales.

Los altos, recién restaurados, de la casa Plaza de la Pescadería número 34 con puerta en la calle del Arco. Precio diez pesetas.

Informar en la calle del Castillo número 110.

# Obras nuevas

Acaban de recibirse las siguientes:

**JOSE M. SALAVERRIA.** Las sombras de Loyola. 2'00

**MIGUEL DE UNAMUNO.** Por las tierras de Portugal y de España 3'50

Pueden adquirirse en nuestra administración, Castillo 25.

**RAFAEL SEGUR.** sastre, ofrece á sus favorecedores y al público en general su nuevo domicilio, Rosario, antigua sastrería de don Fulgencio Juanico.

**SE ALQUILA** un piso alto recién construido. Calle de San Sebastián al lado de la «Administración Militar».

Informes, Explanada número 6.

**Máquinas de coser** de cualquier clase y marca que sean, se arreglan y se cambian piezas á precios económicos.

Plaza San Francisco, n.º 2.

**PARA VENDER.** --Lo está el café de la calle de San Sebastián, número 8. Informes en el mismo.

# ISLA DE COLOM (Antigua Colomberia)

Queda terminantemente prohibido el tránsito sobre dicha isla, con cualquier pretexto que sea, lo propio que el ir á celebrar meriendas (vulgo vegas), sin permiso expreso del propietario; advirtiéndose que el guarda-jurado Juan Vincent y Mercadal, que en ella habita, está encargado del exacto cumplimiento de esta prohibición, así como de proceder contra los infractores de la misma.

# LLOYD SABAUDO

Compañía de vapores rápidos y directos ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especialtes para los pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios

# PRÓXIMAS SALIDAS

- |                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| Juli 02. -- Príncipe de Udine. | Agosto 3. -- León XIII.   |
| » 3 -- Córdova.                | » 4 -- Tomaso d Savoia.   |
| » 7 -- Patricio Satrustegui.   | » 7 -- Indiana.           |
| » 17 -- Regina d'Italia.       | » 17 -- Príncipe Umberto. |
| » 14 -- Reg na Elena.          | » 17 -- Italia.           |
| » 21 -- Princesa Mafalda.      | » 25 -- Ré Victorio.      |
| » 21 -- La Plata.              | » 27 -- Córdova.          |
| » 22 -- Savoia.                | » 31 -- Argentina.        |

**GRAN COCINA ESPAÑOLA**

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase dirigirse en Mahón a DON PEDRO ROBERT GRUMÉ, Prieto y Caules, n.º 144. -- MAHÓN.

# Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Unica para la venta del verdadero Pavón negro Melania para artículo de acero y cajas de reloj.

RELOJEROS y MECÁNICOS

**ENRIQUE CORTADA**

Bajada San Miguel, 2.ª -- BARCELONA.

**OCA SIÓN**

Arcas de acero para caudales de la acreditada casa Hijo de Juan Amat de Barcelona.

Se facilitan catálogos y se admiten pedidos en el despacho de los señores SUCESORES DE G. ESCUDERO (Plaza Constitución, número 6), MAHÓN.